

YASUKE

Studio BrichetZiegler

NOTICE DE MONTAGE & D'UTILISATION
INSTRUCTION & USE SHEET
CONTENUTO DELLA SCATOLA

ATTENTION

La sûreté de l'appareil n'est garantie qu'en suivant scrupuleusement les instructions précédentes. Il est donc nécessaire de les conserver. — Isoler l'appareil du secteur avant toute manipulation. — L'appareil ne peut pas être installé dans une autre position que celle indiquée dans les instructions de montage. — Le montage et les manipulations de l'appareil devront être exécutés avec la plus grande attention pour ne pas abîmer ses composants. — Tout changement d'ampoule respectera le type et la puissance indiqués dans le descriptif technique. — Les composants métalliques, en verre ou autre seront entretenus à l'aide d'un chiffon doux et de détergent neutre. — DCW ÉDITIONS n'échangera ses articles défectueux que par l'intermédiaire d'un revendeur. — En cas de doute sur le branchement de cette lampe, veuillez consulter un électricien qualifié. Tout câble endommagé doit être remplacé par un professionnel qualifié.

WARNING

The safety of this fixture is only guaranteed if the instructions have been observed. — Always disconnect power before working on fixture. — Fixture must not be installed in any position other than that shown in instructions. — Assembly and maintenance of fixture must be performed carefully so as not to damage components. — Replacement bulbs must be of same type and wattage as specified in instructions. — Metal surfaces, glass or

other parts of fixture may be cleaned with a soft damp cloth and mild detergent.— DCW ÉDITIONS will replace merchandise with manufacturing defects only if it is returned to the retailer from which it was purchased. — If you are unsure about your wiring, please consult a qualified electrician. The damaged cables should be changed by manufacturer or distributor or qualified electrician.

ATTENZIONE

La sicurezza dell'apparecchio è garantita solo se le istruzioni sono seguite scrupolosamente. Di conseguenza, è necessario conservarle. — Collegare sempre l'alimentazione elettrica prima di ogni manipolazione sull'apparecchio. — L'apparecchio non può essere utilizzato in una posizione diversa rispetto a quella indicata nelle istruzioni di montaggio. — Il montaggio e le manipolazioni dell'apparecchio devono essere eseguiti con la più grande attenzione per non danneggiare i suoi componenti. — Ogni sostituzione di lampadina rispetterà il tipo e la potenza indicate nella descrizione tecnica. — I componenti metallici, di vetro o altro saranno puliti con un panno delicato e del detergente neutro. — DCW ÉDITIONS sostituirà gli articoli difettosi unicamente tramite il rivenditore nel quale sono stati acquistati. — Se ha dubbi riguardo al collegamento elettrico di questa lampada, la preghiamo di contattare un elettricista qualificato. Qualsiasi cavo danneggiato deve essere sostituito da un professionista qualificato.

ÉTAPE 1

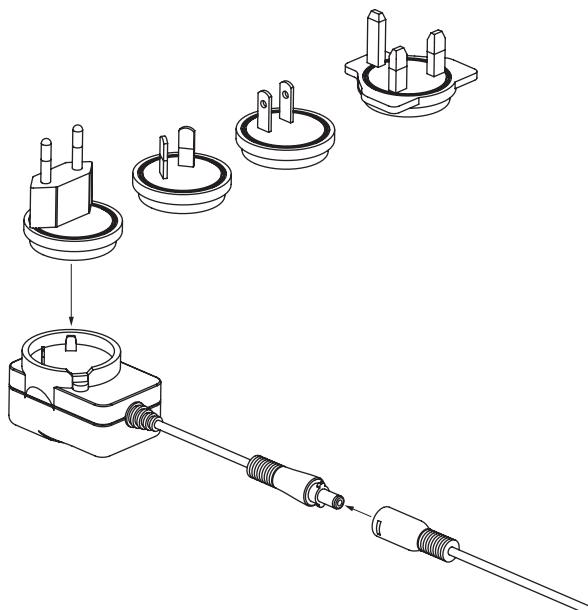
STEP 1

TAPPA 1

Utilisez la fiche adaptée au pays où est utilisé l'appareil. Engagez la fiche puis tournez vers la droite jusqu'à ce qu'elle soit complètement enclenchée. Pour changer la fiche, appuyez sur le bouton du boîtier d'alimentation. Sur le câble, emboitez les connecteurs circulaires mâle et femelle puis opérez un quart de tour pour verrouiller la connexion.

Use the plug adapted to the country where the device is used. Engage the plug and turn to the right until it is fully engaged. To change the plug, press the button on the power box. Insert the USB-A plug into the power box connector. On the cable, fit the male and female circular connectors and turn it a quarter to lock the connection.

Utilizzare la spina adattata al paese in cui viene utilizzato il dispositivo. Innestare la spina e girare a destra finché non è completamente innestata. Per cambiare la spina, premere il pulsante sulla scatola di alimentazione. Inserire la spina USB-A nel connettore della scatola di alimentazione. Sul cavo, inserire i connettori circolari maschio e femmina e ruotarlo di un quarto di giro per bloccare la connessione.



ÉTAPE 2

STEP 2

TAPPA 2

Une des molettes permet de contrôler la puissance, l'autre la température de couleur.

One of the knobs controls the power, the other the color temperature.

Una delle manopole controlla la potenza, l'altra la temperatura del colore.

